

EN - Warnings and safety information

All information regarding the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

1. Installation safety:

- Mount the device in a location that does not obstruct the driver's view or distract from driving. Mounting behind the rear view mirror is most often recommended.
- Make sure that the mounting of the video recorder (e.g. suction cup mount) is solid and stable to avoid the device falling while driving.

2. Electrical safety:

- The video recorder should be connected to the cigarette lighter socket (12V/24V) or a dedicated power supply according to the manufacturer's instructions.
- Avoid using the device with damaged cables or plugs to prevent short circuits or other electrical failures.

3. Protection of the device from external factors:

- Video recorders are not resistant to moisture. Avoid contact of the device with water or excessive moisture.
- Do not expose the device to extreme temperatures, e.g. direct sunlight for long periods of time, which may lead to overheating or damage.

4. Safety for use in a vehicle:

- Ensure that the power cords are properly routed so that they do not interfere with vehicle operation or pose a tripping hazard to passengers.
- Turn off the video recorder screen function while driving to avoid distracting the driver.

5. Legal compliance:

- Check local laws regarding video recording in public places to ensure that the use of the video recorder is legal.
- In some countries, recording people without their permission or using devices on the windshield may be restricted by law.

Information on correct use

6. Mounting and installation:

- Before using the device for the first time, mount it according to the user manual, paying attention to the correct recording angle (preferably covering as wide a path as possible).
- If the device requires a memory card, make sure you use a card compatible with the video recorder and with the appropriate recording speed.

7. Operation of the device:

- Regularly check that the device is recording video and audio correctly. In case of problems, carry out diagnostics in accordance with the user manual.
- If the video recorder has a parking mode function, make sure it is set up correctly and that the vehicle has the correct power supply.

8. Maintenance and storage:

- Regularly clean the camera lens with a soft cloth to ensure a clear image of the recordings.
- If the video recorder is not used for a long period of time, store it in a dry place, protected from moisture and extreme temperatures.

9. Software updates:

- Regularly check for the availability of software updates for your device to ensure compatibility with the latest features and manufacturer patches.

Additional precautions

Data protection:

- The video recorder may store personal data (e.g. video recordings). Secure the device with a password, if this option is available, to avoid unauthorised access.
- Regularly delete unnecessary recordings to free up space on the memory card and avoid overwriting key footage.

Environmental protection:

- Dispose of used or damaged video recorders at electronic waste collection points in accordance with local regulations.

HR: Upozorenja i sigurnosne informacije

Sve informacije o radu uređaja nalaze se u uputama za uporabu. Prije uporabe pročitajte njihov sadržaj i slijedite navedene upute.

Prije uporabe pročitajte i sljedeće informacije:

Upozorenja za uporabu

1. Sigurnost pri postavljanju:

- Uređaj postavite na mjesto koje ne ometa vozačev pogled i ne odvraća pozornost od vožnje. Najčešće se preporučuje postavljanje iza retrovizora.
- Pobrinite se da je pričvršćenje auto kamere (npr. vakuumski nosač) čvrsto i stabilno kako uređaj ne bi pao tijekom vožnje.

2. Električna sigurnost:

- Auto kameru treba priključiti na utičnicu upaljača za cigarete (12 V/24 V) ili na namjensko napajanje prema uputama proizvođača.
- Izbjegavajte uporabu uređaja s oštećenim kabelima ili utikačima kako biste spriječili kratke spojeve ili druge električne kvarove.

3. Zaštita uređaja od vanjskih čimbenika:

- Auto kamere nisu otporne na vlagu. Izbjegavajte dodir uređaja s vodom ili prekomjernom vlagom.
- Uređaj ne izlažite ekstremnim temperaturama, npr. dugotrajnom izravnom sunčevom svjetlu, što može dovesti do pregrijavanja ili oštećenja.

4. Sigurnost pri uporabi u vozilu:

- Pobrinite se da su kabeli za napajanje pravilno provedeni kako ne bi ometali upravljanje vozilom niti predstavljali opasnost od spoticanja za putnike.
- Isključite funkciju zaslona auto kamere tijekom vožnje kako ne biste odvrćali pozornost vozača.

5. Usklađenost sa zakonom:

- Provjerite lokalne zakone o video snimanju na javnim mjestima kako biste bili sigurni da je uporaba auto kamere zakonita.
- U nekim je zemljama snimanje osoba bez njihova dopuštenja ili uporaba uređaja na vjetromotorskom staklu ograničena zakonom.

Informacije o pravilnoj uporabi

6. Postavljanje i ugradnja:

- Prije prve uporabe uređaj postavite prema uputama za uporabu, pazeći na ispravan kut snimanja (po mogućnosti tako da obuhvaća što širi dio kolnika).
- Ako uređaj zahtijeva memorijsku karticu, pobrinite se da koristite karticu koja je kompatibilna s auto kamerom i ima odgovarajuću brzinu snimanja.

7. Rad uređaja:

- Redovito provjeravajte snima li uređaj ispravno video i zvuk. U slučaju problema provedite dijagnostiku u skladu s uputama za uporabu.
- Ako auto kamera ima funkciju parkirnog načina rada, pobrinite se da je ispravno postavljena i da vozilo ima odgovarajuće napajanje.

8. Održavanje i pohrana:

- Redovito čistite objektiv kamere mekom krpom kako bi snimke bile jasne.
- Ako auto kameru ne koristite dulje vrijeme, pohranite je na suhom mjestu, zaštićenu od vlage i ekstremnih temperatura.

9. Ažuriranje softvera:

- Redovito provjeravajte dostupnost ažuriranja softvera za svoj uređaj kako biste osigurali kompatibilnost s najnovijim značajkama i ispravcima proizvođača.

Dodatne mjere opreza

Zaštita podataka:

- Auto kamera može pohranjivati osobne podatke (npr. videozapise). Zaštitite uređaj lozinkom, ako je ta opcija dostupna, kako biste spriječili neovlašteni pristup.
- Redovito brišite nepotrebne snimke kako biste oslobodili prostor na memorijskoj kartici i izbjegli prepisivanje ključnih snimki.

Zaštita okoliša:

- Istrošene ili oštećene auto kamere zbrinite na sabirnim mjestima za elektronički otpad u skladu s lokalnim propisima.

SL - Opozorila in varnostne informacije

Vse informacije o delovanju naprave so na voljo v navodilih za uporabo. Pred uporabo preberite njihovo vsebino in upoštevajte navedena navodila.

Pred uporabo preberite tudi naslednje informacije:

Opozorila pri uporabi

1. Varnost pri namestitvi:

- Napravo namestite na mesto, ki ne ovira voznikovega pogleda in ne odvrta pozornosti od vožnje. Najpogosteje je priporočena namestitev za vzratnim ogledalom.
- Poskrbite, da je pritrditev avtokamere (npr. s prisesko) trdna in stabilna, da naprava med vožnjo ne pade.

2. Električna varnost:

- Avtokamero priključite v vtičnico cigaretne vžigalnika (12 V/24 V) ali na namensko napajanje v skladu z navodili proizvajalca.
- Naprave ne uporabljajte s poškodovanimi kablji ali vtiči, da preprečite kratke stike ali druge električne okvare.

3. Zaščita naprave pred zunanjimi dejavniki:

- Avtokamere niso odporne proti vlagi. Preprečite stik naprave z vodo ali prekomerno vlago.
- Naprave ne izpostavljajte skrajnim temperaturam, npr. dolgotrajnemu neposrednemu sončnemu sevanju, saj lahko to povzroči pregrevanje ali poškodbe.

4. Varnost pri uporabi v vozilu:

- Poskrbite, da so napajalni kablji pravilno speljani, tako da ne ovirajo upravljanja vozila in ne predstavljajo nevarnosti spotikanja za potnike.
- Med vožnjo izklopite funkcijo zaslona avtokamere, da ne odvrta pozornosti voznika.

5. Skladnost z zakonodajo:

- Preverite lokalno zakonodajo glede video snemanja na javnih mestih, da zagotovite, da je uporaba avtokamere zakonita.
- V nekaterih državah je snemanje oseb brez njihovega dovoljenja ali uporaba naprav na vetrobranskem steklu lahko omejena z zakonom.

Informacije o pravilni uporabi

6. Pritrditev in namestitev:

- Pred prvo uporabo napravo namestite v skladu z navodili za uporabo in pri tem pazite na pravilen kot snemanja (po možnosti tak, ki zajame čim širši del vozišča).
- Če naprava zahteva pomnilniško kartico, poskrbite, da uporabite kartico, ki je združljiva z avtokamero in ima ustrezno hitrost zapisovanja.

7. Delovanje naprave:

- Redno preverjajte, ali naprava pravilno snema video in zvok. V primeru težav izvedite diagnostiko v skladu z navodili za uporabo.
- Če ima avtokamera funkcijo parkirnega načina, poskrbite, da je pravilno nastavljena in da ima vozilo ustrezno napajanje.

8. Vzdrževanje in shranjevanje:

- Objektiv kamere redno čistite z mehko krpo, da zagotovite jasno sliko posnetkov.
- Če avtokamere dlje časa ne uporabljate, jo shranite na suhem mestu, zaščiteno pred vlago in skrajnimi temperaturami.

9. Posodobitve programske opreme:

- Redno preverjajte razpoložljivost posodobitev programske opreme za svojo napravo, da zagotovite združljivost z najnovejšimi funkcijami in popravki proizvajalca.

Dodatni previdnostni ukrepi

Varstvo podatkov:

- Avtokamera lahko shranjuje osebne podatke (npr. video posnetke). Napravo zaščitite z geslom, če je ta možnost na voljo, da preprečite nepooblaščen dostop.
- Redno brišite nepotrebne posnetke, da sprostite prostor na pomnilniški kartici in preprečite prepisovanje pomembnih posnetkov.

Varstvo okolja:

- Rabljene ali poškodovane avtokamere odvrzite na zbirnih mestih za elektronske odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.